

Deck the Halls

Deck the halls with boughs of holly

用冬青樹的樹枝來裝飾大廳

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la

Tis the season to be jolly

這個季節很歡樂

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la

Don we now our gay apparel

穿上我們色彩鮮豔的服裝

Fa-la-la, la-la-la, la-la-la.

Troll the ancient Yule-tide carol

高聲歌唱古老的耶誕頌歌

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la.

See the blazing Yule before us.

看我們眼前燦爛的耶誕節

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la

Strike the harp and join the chorus.

彈奏豎琴，加入合唱團

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la



Follow me in merry measure.

跟著我在歡樂的節拍中

Fa-la-la, la-la-la, la-la-la.

While I tell of Yule-tide treasure.



當我告訴耶誕節的寶物

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la



Fast away the old year passes.

舊的一年快速消逝

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la

Hail the new ,ye lads and lasses.



招呼你們新的小伙子和姑娘們

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la

Sing we joyous, all together.

我們歡樂的一起歌唱

Fa-la-la, la-la-la, la-la-la.

Heedless of the wind and weather.

不管風和天氣

Fa-la-la-la-la, la-la-la-la

